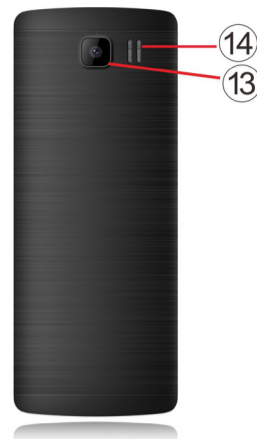




1. Hörer / Lautsprecher Für Anrufe mit dem Mobiltelefon am Ohr
2. Anzeige
3. Linke Softtaste Hauptmenü
4. Rechte Softtaste Telefonbuch
5. Ruftaste Anrufen und Anrufe annehmen; Anrufliste öffnen
6. Navigationstaste
 - **Mitte:** Ein-/Ausschalten des UKW-Radios (im Menü UKW-Radio)
 - Vier-Wege-Navigation:
 - **NACH OBEN:** Startet die Kamerafunktion
 - **NACH UNTEN:** Schnellzugriff zum Umschalten zwischen den Nutzerprofilen
 - **LINKS:** Startet die Taschenlampenfunktion
 - **RECHTS:** Startet eine neue SMS
7. Beenden-Taste Gespräch beenden, zum Standby-Modus zurückkehren, ein-/ausschalten
8. *-Taste Drücken, um */+/P/W einzugeben. Beim Schreiben drücken, um Sonderzeichen einzugeben

9. #-Taste Lautlos-/Vibrations- und Normal-Modus zu wechseln
10. USB-Ladebuchse Für Akkuladegerät
11. Headset-Buchse (3,5 mm)
12. LED-Taschenlampe
13. Kameralinse
14. Lautsprecher



EINLEGEN VON SIM-KARTE UND AKKU
Die SIM-Kartenhalterungen befinden sich im Akkufach.

⚠ VORSICHT
Verwenden Sie nur Akkus, Ladegeräte und Zubehör, die für den Gebrauch mit diesem speziellen Modell zugelassen sind. Der Anschluss anderer Zubehörgeräte kann Gefahren verursachen und die Typzulassung und Garantie des Telefons ungültig machen.

DE

TECHNISCHE DATEN

Netzwerk:	GSM 850/900/1800/1900 MHz
Maße:	128 mm x 50 mm x 11 mm
Gewicht:	74 g
Akku:	3,7 V/600 mAh Lithium-Ionen-Akku
Umgebungstemperatur für den Betrieb:	Min: 0 °C (32 °F) Max: 40 °C (104 °F)
Umgebungstemperatur für das Laden:	Min: 0 °C (32 °F) Max: 40 °C (104 °F)
Lagerungstemperatur:	Min: -20 °C (-4 °F) Max: 60 °C (140 °F)

Änderungen und Irrtümer vorbehalten.
© IVS GmbH 2016 • Alle Rechte vorbehalten
QSG_Swisstone_SC_550_de_A3(A7)_v1.1
Deutsch

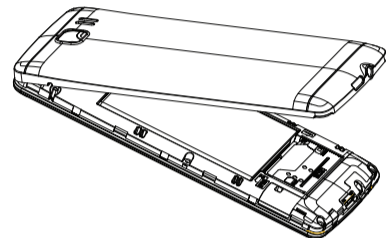


Version 1.1

WICHTIG!

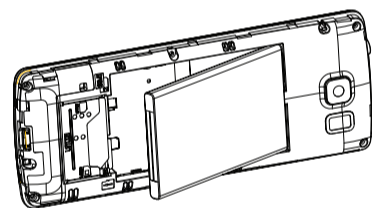
Verwenden Sie ausschließlich Speicherkarten, die mit diesem Gerät kompatibel sind. Kompatible Kartentypen: microSD, microSDHC.
Inkompatible Karten können die Karte selbst, das Gerät sowie alle auf der Karte gespeicherten Daten beschädigen. Je nach Absatzmarkt verfügen einige Telefone über eine vorinstallierte Speicherkarte.

1. Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs



Schieben Sie einen Fingernagel in die Vertiefung der linken Kerbe.

4. Setzen Sie den Akku ein (erforderlich),





und stellen Sie beim Hineinschieben in das Akkufach sicher, dass die drei Kontakte an der Vorderseite die drei Federkontakte im Akkufach berühren.

5. Bringen Sie die Akkufachabdeckung durch leichtes Drücken wieder an, so dass sie einrastet.

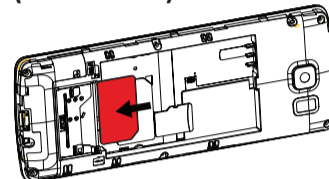
Sie werden über ein Mitteilungsfenster und akkustisch über niedrige Akkuleistung informiert. Zum Nachladen des Akkus schließen Sie den Netzadapter an den Micro-USB-Anschluss an der Unterseite des Telefons an.

ANRUFTE TÄTIGEN

1. Geben Sie die Telefonnummer mit der Vorwahlnummer ein. Mit **Löschen** können Sie Ziffern löschen.
2. Drücken Sie , um zu wählen. Drücken Sie **Auflegen**, um den Wahlvorgang abzubrechen.
3. Drücken Sie  zum Beenden des Anrufs.

Tipp: Geben Sie bei internationalen Anrufen vor der Landesvorwahl immer ein +-Zeichen ein, um das Telefonbuch optimal in jedem Land nutzen zu können. Drücken Sie zweimal die ***-Taste**, um die internationale Landesvorwahl + einzugeben.

2. Legen Sie die SIM-Karte ein (erforderlich)






in einen der zwei SIM-Kartenschlitze (SIM1 oder SIM2) ein (erforderlich). Wenn Sie nur eine SIM-Karte nutzen, empfehlen wir, SIM1 zu verwenden. Wenn Sie zwei SIM-Karten nutzen, entfernen Sie bitte die Kunststoff-Platzhalter-Karte aus dem SIM 2-Schlitz. Schieben Sie sie anschließend unter die Metallklammer. Achten Sie darauf, dass die Kontakte der SIM-Karte nach unten zeigen und dass die abgeschrägte Kante genau in die Aussparung der Halterung passt. Die Kontakte der SIM-Karte dürfen nicht zerkratzt oder gebogen bzw. geknickt werden. Berühren Sie die Kontakte nicht.

Während des Ladevorgangs ist das Ladestandsymbol in Bewegung (oben rechts in der Anzeige sichtbar).




Ein vollständiger Ladevorgang des wiederaufladbaren Akkus dauert etwa 3 Stunden. Ist der Akku voll aufgeladen, stoppt die Animation des Ladestandsymbols.

EINSCHALTEN DES TELEFONS


Halten Sie die rote Taste  am Telefon gedrückt, um es ein- und auszuschalten. Ist die SIM-Karte mit einem PIN-Code (Personal Identification Number) gesperrt, wird auf dem Display **PIN-eingeben** angezeigt.

Geben Sie den PIN-Code der SIM ein und drücken Sie **OK** ( oben links auf der Tastatur). Löschen können Sie mit **Löschen** ( oben rechts auf der Tastatur).

ANRUFTE ANNEHMEN

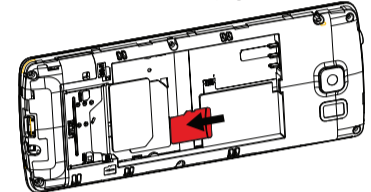
1. Drücken Sie  oder **Antwort**, um den Anruf anzunehmen, oder drücken Sie **Stumm**, um den Klingelton stummzuschalten. Sie können auch  drücken, um den Anruf sofort abzuweisen.
2. Drücken Sie  zum Beenden des Anrufs.

EINEN EINTRAG IM TELEFONBUCH ANLEGEN

1. Drücken Sie **Menü** → **Telefonbuch** → **OK**.
2. Wählen Sie **Optionen** → **Neu**.
3. Wählen Sie, ob der Kontakt auf der SIM-Karte oder im Telefon gespeichert werden soll.
4. Drücken Sie die mittlere Taste , um den Namen einzugeben.
5. Drücken Sie **OK**.

Tipp: Einige Funktionen erfordern zusätzlichen Speicher. Um die Speicherkapazität Ihres Telefons zu erweitern, installieren Sie eine Micro-SD-Karte.

3. Micro-SD-Karte (optional)



Schieben Sie die Karte vorsichtig in die Kartenhalterung neben der SIM-Kartenhalterung. Achten Sie darauf, dass die Kontakte der Speicherkarte nach unten zeigen und dass die Karte entsprechend dem markierten Bereich platziert wird (siehe Abbildung). Die Kontakte der Karte dürfen nicht zerkratzt oder verbogen werden.


SPRACHE EINSTELLEN

Die standardmäßig eingestellte Sprache der Telefonmenüs, Nachrichten usw. wird durch die verwendete SIM-Karte bestimmt (automatisch). Sie können jederzeit zwischen den vom Telefon unterstützten Sprachen wechseln.

1. Drücken Sie **Menü** → **Einstellungen** → **OK**.
2. Wählen Sie **Telefoneinstellungen** → **OK**.
3. Wählen Sie **Spracheinstellungen** → **OK**.
4. Wählen Sie **Sprache anzeigen** → **OK**.



UHRZEIT UND DATUM EINSTELLEN

1. Drücken Sie **Menü** → **Einstellungen** → **OK**.
2. Wählen Sie **Telefoneinstellungen** → **OK**.
3. Wählen Sie **Datum & Zeit** → **OK**.
4. Geben Sie die Zeit ein (HH:MM).
5. Geben Sie das Datum ein (TT/MM/JJJJ) → **Fertig**.

6. Drücken Sie die mittlere Taste , um die Nummer einzugeben.
7. Geben Sie die Telefonnummer mit der Vorwahlnummer ein → **OK**.
8. Drücken Sie anschließend **Speichern**.

Tipp: Geben Sie bei internationalen Anrufen vor der Landesvorwahl immer ein +-Zeichen ein, um das Telefonbuch optimal in jedem Land nutzen zu können. Drücken Sie zweimal die ***-Taste**, um die internationale Landesvorwahl + einzugeben.

LAUTSTÄRKEREGELUNG

Mit **NACH OBEN** und **NACH UNTEN** ( ) der mittleren Taste können Sie während des Gesprächs die Lautstärke einstellen. Die Lautstärke wird in der Anzeige angezeigt.

